

PANORAMA MUNDIAL

Sumario

No. 193/Viernes 5 de octubre de 2012/“Año 54 de la Revolución”

- [6 de octubre de 1976: monstruoso crimen y cruel ensañamiento clavado en el corazón del pueblo cubano.](#)

DE LA PRENSA

- [Adictos a la guerra contra las drogas.](#) (Diario/La Prensa).

DE CUBA

- [Exigen en evento de Ciencias Penales pronto regreso de los Cinco.](#) PL
- [Reporta entrevista al vicepresidente de la ANEC.](#) ANSA
- [Decomisados 1 644 kilogramos de drogas en el primer semestre de 2012.](#) AFP
- [Cuba y Nueva Zelanda por más cooperación en educación y salud.](#) AFP
- [Acuerdan Cuba y Chile liberar aranceles a principales exportaciones.](#) REUTERS
- [Gobierno colombiano y FARC instalarán mesa de diálogo el día 17 en Oslo.](#) EFE
- [Inicia hoy juicio a español acusado de homicidio involuntario.](#) EFE/AFP/REU
- [Realizarán en Holguín la XVIII Fiesta de la Cultura Iberoamericana.](#) XINHUA
- [Visitará a nuestro país el Presidente de la FIFA.](#) XINHUA
- [Taekwondo: Cuba busca organizar torneo internacional anual.](#) XINHUA

DEL MUNDO

- [“Chávez, el líder venezolano todopoderoso ante su mayor reto electoral”.](#) AFP
- [“Capriles, el abogado que busca derrotar a Chávez con el puerta a puerta”.](#) AFP
- [Elecciones venezolanas no tienen hora fija para la difusión del resultado.](#) EFE
- [Embajador de Ecuador en Estocolmo defiende a su país en materia de libertad de expresión.](#) AFP
- [Presidente de Colombia supera con éxito operación de cáncer.](#) AP
- [Obama lucha por mantener ventaja tras sólido desempeño de Romney en debate.](#) REUTERS
- [Principales frases del primer duelo televisivo entre Obama y Romney.](#) AFP
- [UE prepara un embargo sobre las importaciones de gas iraní.](#) EFE
- [La crisis de la eurozona se agravará en 2013, de acuerdo al centro alemán IMK.](#) EFE
- [La UE “preocupada” por los intentos de hacer fracasar la transición en Yemen.](#) EFE
- [Confirma Karzai comicios presidenciales en 2014.](#) NOTIMEX

6 DE OCTUBRE DE 1976: MONSTRUOSO CRIMEN Y CRUEL ENSAÑAMIENTO CLAVADO EN EL CORAZÓN DEL PUEBLO CUBANO

Juan Pozo Álvarez

Departamento de Relaciones Internacionales CCPCC

“No podemos decir que el dolor se comparte. El dolor se multiplica. Millones de cubanos lloramos hoy junto a los seres queridos de las víctimas del abominable crimen.

¡Y cuando un pueblo enérgico y viril llora, la injusticia tiembla!

Fidel Castro Ruz

Los hechos demuestran con meridiana exactitud que la cúspide imperial y las clases dominantes de la sociedad norteamericana llevan a cabo una política contra Cuba, sustentada en la creciente hostilidad, agresividad y violentas acciones terroristas. Han sido 11 las administraciones norteamericanas que desde la Casa Blanca han desplegado sus macabros planes, con la finalidad de desmontar la obra creativa de la Revolución Cubana. Por eso se explica que hace 36 años el gobierno norteamericano en su pérfida complicidad, respaldó financieramente al terrorista, Luís Clemente Faustino Posada Carriles, complotado con sus acérrimos secuaces, para ejecutar uno de los más abominables crímenes contra un grupo de jóvenes deportistas que regresaban triunfantes a la patria. El Equipo Juvenil de Esgrima había alcanzado toda la gloria deportiva en un evento centroamericano en Caracas. Lejos estaban de pensar que el regocijo por el triunfo alcanzado sería inescrupulosamente truncado por manos sedientas de sangre.

La trascendencia de este abominable crimen forma parte de la temeraria malignidad diseñada por la cúpula imperial estadounidense para promover desconcierto y provocar temor. De esta forma, se consumó un crimen que silenció la vida de 73 personas: 57 cubanos, 11 guyaneses que venían a estudiar medicina a Cuba y 5 funcionarios del gobierno coreano, todos a bordo de la aeronave, Douglas DC-8, del vuelo CU-455 de Cubana, en su trayecto hacia La Habana.

Quizás haya sido uno de los peores crímenes de su tipo en el hemisferio occidental, para el cual se utilizaron dos artefactos, conocidos como explosivo C-4, e insertados en pequeños tubos de pasta dental, acoplados con temporizadores para provocar la explosión a bordo. Las grabaciones recogidas a través de la caja negra, revelaron que en un primer intento, la tripulación del avión trató de regresar la aeronave hacia el aeropuerto de Seawell en Barbados, lo cual resultó irrealizable.

El 6 de octubre de 1976, el vuelo CU-455 de Cubana de Aviación levantó vuelo en Guyana rumbo a La Habana, con itinerario a través de las islas de Trinidad, Barbados y Jamaica. Sin embargo, la aeronave no logró completar su ruta habitual, ya que a escasos minutos de despegar del Aeropuerto de Seawell y a poco más o menos de 18 000 pies de altura, detonó una bomba que estaba enmascarada en el baño trasero, lo que provocó la abrupta interrupción del vuelo, con el inicio de una inusual maniobra. En un breve lapso de tiempo, sin apenas reponerse, se dejó escuchar una segunda detonación, la cual fue fulminante. No hubo sobrevivientes, se consumaba una atroz acción terrorista contra personas inocentes, víctimas de la industria del terrorismo de Estado.

De muy poco sirvió la experiencia y maniobrabilidad de los pilotos y demás tripulantes de la nave. Ante lo sucedido, el violento descenso de la aeronave era incontrolable y se decreta una emergencia total a bordo, hasta que finalmente se precipita hacia el mar, a 8 Km. del Aeropuerto, a la vista de turistas y nacionales que se encontraban disfrutando en las acogedoras playas de las costas barbadenses. A pesar del esfuerzo, fue totalmente imposible realizar un aterrizaje de emergencia.

En la localidad barbadense de Saint James que fue testigo de los hechos descritos, se erigió un monumento en forma piramidal, revestido desde su base con mármol negro marquina, en cuyos laterales están grabados los nombres de los asesinados en ese acto terrorista. La escultura fue inaugurada por nuestro Comandante en Jefe Fidel Castro, quien lo ha visitado en otras ocasiones, incluyendo su estancia durante la histórica II Cumbre Cuba-CARICOM en diciembre de 2005.

En aquel entonces, en nuestro país se percibían discretos y decisivos avances en el complejo proceso de institucionalización y planificación socio-económica y en un referendo popular, se había aprobado la Constitución Socialista. Del otro lado, nuestros enemigos seguían empantanados en dar continuidad a sus actos terroristas. Diversos fueron los ataques piratas, uso de explosivos en sedes diplomáticas cubanas y en compartimientos con equipajes de Cubana de Aviación, además de secuestros de aviones y planes de asesinatos contra el líder de la Revolución. En correspondencia, se activaron nuestros dispositivos de defensa, para responder ante acciones concretas.

La evidencia de los atroces hechos involucró a sujetos absolutamente incompatibles con la Revolución, que desde el exilio mantenían estrechos vínculos con la CIA. Involucrados también aparecían miembros de la Dirección de los Servicios de Inteligencia y Prevención (DISIP), policía secreta venezolana de aquel entonces. Si algo conocía con todo detalle la CIA, el FBI y por supuesto el Gobierno de los EE. UU. es que se estaban preparando acciones terroristas y que había un fuerte apoyo financiero para organizar tan brutales y violentos episodios.

Con toda seguridad, se puso de manifiesto un comportamiento diabólico al actuarse con total desfachatez, enajenación e impunidad. Nuestra reacción fue fulminante, conocíamos de antemano quienes estaban detrás de estas acciones terroristas, había demasiadas pruebas que apuntaban y corroboraban la total complicidad por parte del gobierno de los EE. UU. Eran muchos los planes terroristas que gestaban los grupos terroristas anticubanos en el exilio.

La opinión pública mundial no podía entender los hechos, ni se percataban del dolor insoportable y la profunda indignación en la que estábamos sumidos los cubanos. Ante las denuncias de Cuba, no hubo conmoción mundial, y prácticamente no se prestó atención a nuestras contundentes acusaciones. Aun así, han transcurrido 5 décadas desde que en la Florida funciona y radica una amplia red que promociona el terrorismo. Utilizan suelo estadounidense para preparar y promover acciones hostiles dirigidas exclusivamente contra Cuba, organizadas, amparadas y financiadas por el gobierno de los EE. UU. Esta red la compone lo más corrompido de la comunidad anticubana en Miami, la misma que hizo todo tipo de manipulación para entrapar, procesar y encarcelar injustamente a nuestros Cinco Héroes.

Durante todos estos años hemos sido objeto de un férreo incremento de la política de agresiones y actos terroristas por parte de un insolente y arrogante vecino que no abandona su empeño. Este no es un fenómeno aislado, es el resultado de planes y objetivos hegemónicos de los círculos de poder de EE. UU. que no aceptan convivir con la Revolución cubana. Dado su alcance, complejidad y secuelas asociadas, requiere de la activa y oportuna participación del Gobierno y el Partido, en el trabajo político-ideológico a desplegar en la sociedad. Ante el incremento de la agresividad enemiga, es imprescindible aunar esfuerzos junto al Partido, que es la continuidad histórica de la Revolución, al contar con el mayoritario apoyo de nuestro pueblo.

Frente a los que intentan aniquilarnos, nos asiste todo el derecho a inmortalizar nuestra obra. Es una necesidad y responsabilidad histórica para poner fin a esa obsoleta política. En las condiciones actuales, cada vez, con un escenario más recrudescido contra nuestro país, debemos tener en cuenta que el avance en cada una de las transformaciones emprendidas en los Lineamientos y Objetivos del Partido, serán la clave del éxito para salir adelante y pulverizar los planes de las nuevas pretensiones de la política imperial contra la Revolución, que cuentan con el apoyo de los grupúsculos contrarrevolucionarios.

Ante cualquier alternativa hay que prepararse, ya que el clima de hostilidad y los planes de subversión están en pie, para utilizar recetas como la aplicada en Libia. Visto así, se presentarán nuevos escenarios, con engañosos y perversos proyectos, sobre una supuesta flexibilización del bloqueo. Tratarán de crear un clima interno de insatisfacciones y contradicciones con las nuevas transformaciones socio-económicas, para proceder con otros métodos más capciosos y despiadados. Junto a esa táctica, se propondrán manipular y explotar nuestros puntos de mayor vulnerabilidad, para sus propósitos de penetración ideológica y resquebrajamiento económico.

Por lo tanto, como toda obra humana es perfectible, hay que elevar y perfeccionar los niveles de información y preparación integral, para utilizar esos conocimientos en beneficio de toda la sociedad cubana. No será posible descansar hasta que estos terroristas, que se agrupan en el Sur de la Florida, no sean condenados por la comunidad internacional, por todos los actos horribles cometidos y otros episodios criminales que han puesto en peligro a millones de personas. Los verdaderos terroristas reciben la escandalosa protección del gobierno de los EE. UU, haciendo caso omiso a las leyes internacionales y a la vez mantienen secuestrados a nuestros Cinco Héroes, cuyo confinamiento es arbitrario e injustificable. Ellos no pusieron bombas, no fueron un peligro para la seguridad nacional de los EE. UU. y sus armas siguen siendo las ideas que los llevaron a cumplir con el compromiso de penetrar a los grupos terroristas anticubanos, e informar a Cuba sobre planes criminales.

En franca señal de identificación con la causa, personalidades, grupos de solidaridad, Premios Nobel, intelectuales, escritores, músicos del todo el mundo se unen al reclamo por la liberación de los Cinco Cubanos injustamente encarcelados a extensas condenas en cárceles estadounidenses. Sin embargo, los miembros de la red terrorista que pusieron una bomba en un avión de Cubana el 6 de octubre de 1976, se pasean con total impunidad por la viciada ciudad de Miami, sin recurso legal alguno, salvo consanguinidades políticas con el Estado que patrocina el terrorismo internacional. Es un insulto imperdonable a la inteligencia y a la capacidad de raciocinio de millones de seres humanos y a nuestro pueblo en particular. Por ello, con toda firmeza, debemos denunciar estas infamias y agravios contra la humanidad. Esa es y será nuestra alternativa ante esta monstruosidad que se mantiene clavada en el corazón del pueblo cubano.

DIARIO/LA PRENSA (Versión digital)

4 de octubre de 2012

EE.UU.

ADICTOS A LA GUERRA CONTRA LAS DROGAS

Hilda García

"Exijo a las Naciones Unidas que no sólo participe, sino que encabece una discusión a la altura del siglo XXI, sin prejuicios, y nos lleve a todos a encontrar soluciones con enfoques nuevos y eficaces", dijo el presidente Felipe Calderón, ante la Asamblea General de la ONU durante la semana que terminó.

En la que fue su última participación como mandatario ante el foro de las Naciones Unidas, pidió que el organismo internacional haga una evaluación de los "límites" de la lucha antidrogas y busque alternativas viables para enfrentar el narcotráfico.

"Propongo formalmente que las Naciones Unidas se comprometa en el tema, que haga una valoración profunda de los alcances y de los límites del actual enfoque prohibicionista en materia de drogas", declaró Calderón.

Una vez más se cuidó de no usar la palabra guerra... una vez más se cuidó de externar que el tema es de los de afuera y de los principales consumidores que han generado el tan jugoso mercado. Y el cual, según su alocución podría analizarse hasta para su regulación.

Sin embargo, no aparece la palabra guerra; esto podría causar una baja tanto del turismo como de las inversiones. Eso sí, no bajaría el número de víctimas. Ese sigue creciendo. Incluso en el 2011 cuando se publicó el reporte de Humans Rights Watch (HRW) que determinaba como un fracaso la "guerra" de Calderón contra las drogas, el debate se descalificó porque en realidad en México no se había nunca declarado una guerra.

El mismo tecnicismo que nos podría llevar a dar carpetazo también a las denuncias hechas en contra de Calderón por el tema de los más de 70 mil muertos durante su administración a causa de la SHHHH... no digan, Guerra. Pero ojo, nuestro principal socio para el combate contra el narcotráfico, tampoco usa esa palabra.

El presidente Barack Obama se cuida de no usar la palabra cuando se refiere al tema del combate contra las drogas. Estados Unidos ya tiene abiertos varios frentes. Siria, Afganistán, Irak... ¿Para qué hablar entonces de una guerra con México? ¿De una guerra que ya se siente en Arizona y Texas? Aparecen muertos y autos quemados. También hay secuestros. No es gratuito que la racista Ley SB1070 la quieran justificar con los visos de violencia que para la gobernadora Jan Brewer representan los migrantes.

Siendo así la cuestión... ¿Interesa o no el tema de combatir el tráfico contra las drogas? El negocio no sólo de las drogas, sino incluso el de la defensa del país o de los intereses se ha convertido también en otra función redituable.

De acuerdo con un reportaje publicado por The Washington Post, ocho de las doce armerías que están en Texas son las mayores proveedoras de armas para las bandas mexicanas. Otras tres están en Arizona y más en California. Según el mismo texto, en Texas hay 3 mil 800 armerías, 300 de ellas tan sólo en Houston. Según el Post, en los últimos cuatro años las autoridades mexicanas y estadounidenses han rastreado más de 60 mil armas empleadas en la violencia en México a unas 7 mil 500 armerías a lo largo de la frontera de ambos países.

Y falta aún agregar las armas que el mismo Gobierno de Estados Unidos, a través de acciones y operativos fallidos de la DEA le conceden a los grupos delictivos. No se olviden de Rápido y Furioso o de Receptor Abierto.

De la misma manera, autoridades de Illinois consideran que el 50% del mercado de la marihuana en Chicago está controlado por "El Chapo" Guzmán, el hombre más perseguido por el FBI en el mundo. También el más buscado en México. Pero mientras que cuando fue el turno de Osama Bin Laden, Estados Unidos sí mantenía una guerra en contra de Al Qaeda y de Afganistán y se justificó una invasión contra Irak, en el caso de la persecución de "El Chapo" y de los capos de la droga no se denominan una guerra.

En junio de este año, cerca de la Universidad de Columbia en Nueva York, adentro de un BMW aparecieron tres ejecutados. La nota se difundió en los medios. Nadie habló de guerra, ni entre cárteles ni entre el gobierno y los capos. Simplemente de ajuste de cuentas y que se abriría una investigación. Se detuvo a otro hispano. No se dijo más.

Así que ni para el gobierno mexicano, ni para el de EE. UU. se libra una guerra. Aún cuando se habla de bajas, de muertos, de colgados, de desaparecidos, ejecutados y calcinados.

Selección en Internet: Yinnette Molina Lewis

DE CUBA... DE CUBA... DE CUBA...

LA HABANA, 4 OCT (PL)- Participantes del XI Encuentro Internacional Ciencias Penales 2012 exigieron hoy aquí al gobierno de Estados Unidos el pronto regreso a su país de cinco antiterroristas cubanos detenidos en el país norteamericano hace 14 años.

En una declaración final, divulgada en la clausura de la cita que se efectuó durante tres días en el capitalino Palacio de Convenciones, los penalistas llamaron a las autoridades de Washington a poner fin a la injusticia que se comete contra Los Cinco, como se les conoce internacionalmente.

Antonio Guerrero, Fernando González, Ramón Labañino, René González y Gerardo Hernández fueron condenados a severas penas por informar sobre planes de acciones violentas contra Cuba fraguados por grupos terroristas basados en territorio norteamericano.

El documento recuerda que Los Cinco enfrentaron un proceso judicial amañado ante la Corte del Distrito Sur de la Florida, donde a pesar de la ausencia de pruebas fueron declarados culpables por el jurado de todos los delitos que les imputaron, por los cuales recibieron arbitrarias sanciones.

Subraya el texto que el principio de legalidad obliga a los fiscales actuantes en representación del gobierno de Estados Unidos a la revocación de las condenas ante la contratación ilícita de periodistas quienes recibieron información tergiversada sobre el caso.

Estos reclamos son reiterados por los abogados de los Cinco en la reciente moción presentada el 6 de junio, por lo que se solicita una audiencia oral, así como que la Corte ordene al gobierno entregar documentos y otros materiales que obran en su poder y que no han sido dado a conocer durante el proceso legal.

Por tal motivo, el texto de los penalistas condena las brutales violaciones de los derechos humanos a que son sometidos Los Cinco y exige la revocación de los delitos por los que fueron condenados.

POR FRANCISCO FORTEZA

LA HABANA, 4 (ANSA) - El gobierno del presidente Raúl Castro está propiciando con un programa de transformaciones que aplica desde 2008 "un cambio de mentalidad" en relación con el trabajo privado, estimó un economista local.

"Los cambios económicos están cambiando la sociedad cubana. No hay economía sin sociedad ni sociedad sin economía. Es una interrelación necesaria", estimó Hugo Pons, vicepresidente de la Asociación Nacional de Economistas y Contadores de Cuba (ANEC), en entrevista exclusiva con ANSA.

El programa oficial permitió hasta ahora el incremento de los trabajadores privados de 150.000 antes del proceso a 400.000, el surgimiento de unos 170.000 nuevos granjeros en la agricultura, e incluso la creación de algunas pequeñas empresas en las que participan el estado junto a privados y cooperativistas.

ANSA: ¿Está surgiendo un empresario privado en Cuba?

Pons: "Prefiero hablar, antes que de empresarios, de productores, de cuentapropistas. Para mí lo verdaderamente importante son los resultados. Lo más importante en todo ese proceso es el hecho. Hay un resultado productivo que está contribuyendo a alzar la calidad de vida de la población y que es novedoso", estimó.

El vicepresidente de la ANEC, una entidad que se define como no gubernamental con status consultivo especial de ECOSOC, de Naciones Unidas y de afiliación voluntaria y autofinanciada, estimó que el surgimiento de un marco regulatorio jurídico y legal para una nueva forma de gestión se convierte en el punto de transformación más importante", entre las más de 300 medidas aprobadas en abril de 2011 por el gobernante Partido Comunista en un congreso nacional.

"Ello tiene una expresión de carácter jurídico y un cambio de mentalidad que lleva implícito todas las dimensiones necesarias para concebir el trabajo por cuenta propia como impulsor de vías que contribuyan a reducir el gasto público y propiciar una vía de distribución, elevar los niveles de servicio de la población y de la calidad de vida", estimó.

ANSA: - ¿Funciona ya una pequeña empresa en Cuba?

Pons: "Creo que existen formas de pequeñas empresas. Hay pequeñas entidades empresariales sin dudas. Hay personas, cuentapropistas, que producen en un tallercito con varios empleados y constituyen una pequeña empresa". No obstante observó que la ley "no permite la concentración de producción" lo cual impide su crecimiento.

El experto elogió las nuevas relaciones que se fundan de autonomía empresarial estatal con respecto al gobierno, la ampliación del movimiento cooperativo y la autorización del comercio entre privados y cooperativistas con hoteles y entidades del turismo, una de las ramas más pujantes de la economía nacional.

"Las relaciones directas del trabajador por cuenta propia con organizaciones empresariales estatales, facilita el proceso de comercialización y por ende debe facilitar también una cierta reducción de precios en el mercado al ampliar capacidades de consumo eliminando intermediarios", estimó. Antes de esta transformación, una empresa estatal se ocupaba de este tipo de comercio.

Pons dijo además que "Se visualizan aumentos de las inversiones extranjeras" en Cuba. "Ello ocurriría por decisión de las autoridades y como consecuencia de los cambios".

Pronosticó que "van a ser más necesarias" esas inversiones "aunque siempre en correspondencia con los objetivos del país. No será una práctica de captar inversiones por captarlas".

LA HABANA, 4 OCT 2012 (AFP) - Cuba decomisó 1.644 kilogramos de drogas durante el primer semestre de 2012, fundamentalmente en costas y mares adyacentes, la cifra mayor de los últimos ocho años, informó este jueves el Ministerio del Interior.

La mayoría de esa droga fue hallada en pacas que llegan a las costas cubanas tras ser echadas al agua por narcotraficantes advertidos de presencia policial de algún país, o lanzadas por aviones al sobrevolar al norte de Cuba, para ser recogidas por botes procedentes de Estados Unidos, indicó Yoandry González, jefe de un Departamento de la Policía Nacional Revolucionaria, según la prensa local.

"Durante 2011 y el primer semestre de 2012 se apreció un incremento del tráfico internacional que se ejecuta desde Jamaica hacia Bahamas con destino a Estados Unidos, el mayor consumidor de estupefacientes del

planeta", señaló. Esas cifras son "las más elevadas en los últimos ocho años", dijo el oficial.

En territorio nacional, se detectó y decomisó durante 2011 en el puerto de La Habana un traslado de droga en un contenedor en tránsito desde Perú hacia México, informó.

"Aun cuando no es un canal (portuario) estable de traslado de drogas se mantiene la pretensión de utilizar nuestros puertos con barcos en régimen de tránsito o trasbordo para operaciones ilícitas, lo que constituye una prioridad en el enfrentamiento", dijo.

En ese mismo año en aeropuertos cubanos se realizaron 22 operaciones en las que se detuvieron 27 personas y se decomisaron 23,33 Kg. de cocaína y 8,25 de cannabis.

Pero en el primer semestre de 2012 "tales acciones mostraron un ascenso en comparación con fechas precedentes, principalmente las dirigidas a tratar de estimular un incipiente mercado interno caracterizado por altos precios ante la ausencia de ofertas", explicó.

En esos seis meses fueron frustrados 25 intentos, en los que se decomisaron 26,18 Kg. de drogas procedentes de Estados Unidos, Colombia, México, Perú y Costa Rica, dijo.

Para tratar de introducir en Cuba esas drogas se ocultaron en calzado femenino, velas, artículos de aseo, alimentos, bicicletas o ingeridas en el tracto digestivo.

LA HABANA, 4 OCT 2012 (AFP) - Cuba y Nueva Zelanda se pronunciaron este jueves en La Habana por incrementar su colaboración en educación y salud, durante una visita que realiza a La Habana el canciller neozelandés, Murray McCully.

"Tenemos buenas relaciones bilaterales pero pensamos que hay un campo propicio para fortalecerlas", dijo McCully a su homólogo local Bruno Rodríguez en las conversaciones oficiales celebradas, en las que agradeció la cooperación cubana en educación, según el telediario local.

Por su parte, Rodríguez agradeció "el voto de Nueva Zelanda en las Naciones Unidas sobre el bloqueo (de Estados Unidos) a Cuba", condenado por la mayoría de los miembros de la ONU en los últimos años.

"Le agradezco profundamente la posición de su país en los foros multilaterales y en las Naciones Unidas en defensa del derecho internacional, la libertad de comercio y navegación en oposición a las medidas coercitivas unilaterales y la aplicación extraterritorial de las leyes internacionales y en particular el voto de Nueva Zelanda en las Naciones Unidas sobre el bloqueo a Cuba", añadió.

McCully arribó a Cuba este jueves, según la cancillería cubana, la que no precisó la duración de la estancia.

Según la agencia Prensa Latina ambos cancilleres expresaron "la voluntad de fortalecer la cooperación bilateral en esferas como la medicina y la educación".

El programa educativo "Yo sí puedo" ayudó a alfabetizar a 5.680 neozelandeses, dijo la agencia cubana.

Cuba y Nueva Zelanda establecieron relaciones diplomáticas en febrero de 1999 y su comercio en 2010 fue 29 millones de dólares, fundamentalmente alimentos, según las cifras oficiales más recientes.

LA HABANA (REUTERS) - Cuba y Chile dieron luz verde a un convenio que elimina o reduce aranceles a más de 2.000 productos de la canasta exportadora bilateral, dirigido a impulsar el comercio mutuo cuando la isla de Gobierno comunista aplica reformas económicas.

El embajador chileno en La Habana, Rolando Drago, dijo el jueves a REUTERS que su país sigue "muy atentamente" el plan de más de 300 reformas emprendidas por Castro, que incluye la expansión privada y la ampliación del sector cooperativo y otras formas de gestión no estatal.

"Ambos países nos hemos dado preferencias arancelarias sobre un número importante de productos que ingresan con aranceles o 100 por ciento liberado de arancel o con arancel preferencial de 75 o 50 por ciento", dijo Drago durante una entrevista en la sede diplomática chilena en la isla.

"En total, que es lo relevante, son 2.457 los productos del intercambio bilateral que están de alguna forma liberado del arancel", agregó.

El comercio bilateral entre Chile y Cuba tuvo su mejor momento en el 2008, cuando llegó a 80 millones de dólares. Un año después cayó a unos 45 millones de dólares, para recuperarse levemente en el 2010 a 50 millones.

Según cifras oficiales de Chile, en el 2011 el comercio de ambas naciones rondó los 52 millones de dólares.

Cuba exporta a Chile productos como ron, tabaco y vacunas para uso en medicina y otros medicamentos, así como instrumentos musicales de percusión.

Chile, por su parte, vende a Cuba productos como jurel, embutidos, leche en polvo, filetes de salmónes y vinos.

Empresarios chilenos en La Habana indicaron que en la segunda parte del año aumentaron las ventas y esperan igualar los niveles del 2011 tras reportar hasta julio un intercambio del alrededor de 20 millones de dólares, precisó Drago.

El diplomático dijo que, en el futuro, productos como el azúcar cubano o la madera chilena podrían entrar con fuerza en el intercambio bilateral, a partir de lo que consideró como "condiciones más favorables para un comercio más intenso".

"En la medida en que se logre mayor espacio (con las reformas implementadas por Raúl Castro) eso va a alentar por supuesto vinculaciones de otros sectores que hoy día tal vez están ausentes de la cooperación bilateral",

agregó.

El gerente de exportaciones para el Caribe de la Viña Concha y Toro, Nicolás Happke, dijo que Cuba es un mercado "muy atractivo".

"Una de las señales que encontramos muy positivas para la importación de vinos a Cuba es el permiso que se les dio a los particulares para abrir restaurantes", sostuvo Happke.

"Es una señal muy positiva que se les está dando a los cubanos para poder recibir mayor cantidad de turistas y ofrecerles también productos, como el vino, maridados con sus excelentes comidas acá", agregó el empresario que asiste a una Fiesta Internacional del Vino en La Habana.

BOGOTÁ, 4 OCT (EFE).- La mesa de diálogo entre el Gobierno de Colombia y las FARC se instalará oficialmente el 17 de octubre en Oslo, precisó hoy a la emisora colombiana RCN Radio la portavoz del Ministerio noruego de Asuntos Exteriores, Veslem y Lothe Salvesen.

"Efectivamente será el 17 de octubre", indicó la funcionaria noruega al periodista de RCN cuando le preguntó por la fecha exacta de la instalación de la mesa de negociaciones.

Salvensen había ofrecido poco antes una rueda de prensa en Oslo en la que se había limitado a explicar que ese día, el 17 de octubre, los negociadores del Gobierno de Colombia y las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) ofrecerán una rueda de prensa.

La confirmación de la portavoz noruega despejó así las dudas sobre la apertura formal del diálogo después de que las FARC informaran en septiembre de que sería el día 8 y después el 15 de octubre.

Hasta ahora el Gobierno de Colombia no se ha pronunciado al respecto, más allá del presidente Juan Manuel Santos, quien ha dicho en varias ocasiones que el proceso de paz se abriría "a mediados de octubre" sin más detalles.

Noruega participará en este proceso de paz como garante y sede, junto a Cuba, mientras que los acompañantes serán Venezuela y Chile.

La elección de estos cuatro países la hizo pública el presidente Santos cuando dio a conocer el acuerdo con las FARC a inicios de septiembre.

Días antes, el 26 de agosto, había revelado que las partes habían mantenido un diálogo secreto durante seis meses en La Habana con el objetivo de abrir conversaciones formales y cerrar el conflicto armado que vive Colombia desde hace casi 50 años.

Esta será la tercera vez que el Estado colombiano y las FARC, la guerrilla activa más antigua de América, se sientan en una mesa formal para buscar una salida negociada al conflicto.

Salvensen también dijo hoy desde Oslo que tanto el Gobierno colombiano como las FARC decidieron que fuera Noruega quien informara de la fecha definitiva del inicio de las negociaciones e insistió en que su país seguirá apoyando el proceso.

"Noruega está totalmente comprometida", matizó.

Sin embargo, no pudo precisar cuántos días estarán las partes en Oslo, antes de trasladarse a La Habana, la segunda sede que albergará el proceso de paz; e indicó que Noruega está disponible para acoger reuniones tantas veces como se lo soliciten.

LA HABANA, 4 OCT (EFE).- Un tribunal cubano juzgará mañana, viernes, al español Ángel Carromero, acusado de homicidio imprudente por la muerte de los opositores Oswaldo Payá y Harold Cepero en un accidente de tráfico ocurrido en julio en el este de la isla.

El juicio contra Carromero, que era el conductor del vehículo siniestrado y para quien el fiscal pide siete años de prisión, se celebrará a partir de las 9:00 hora local (14:00 GMT) en la ciudad de Bayamo, a más de 750 kilómetros al este de La Habana.

Ángel Carromero, dirigente de Nuevas Generaciones del Partido Popular de Madrid, conducía el vehículo de alquiler que el pasado 22 de julio sufrió un accidente en el kilómetro 724 de la carretera que une las ciudades orientales de Las Tunas y Bayamo al estrellarse contra un árbol.

En ese automóvil viajaban Oswaldo Payá, de 60 años y líder del opositor Movimiento Cristiano Liberación (MCL), y Harold Cepero, miembro de ese grupo opositor, quienes fallecieron a consecuencia del impacto.

Carromero y un cuarto viajero, el sueco Jens Aron Modig, presidente la Liga Democristiana Juvenil de su país, resultaron heridos leves.

Al día siguiente del accidente, Carromero quedó detenido primero en dependencias policiales de Bayamo y desde el 27 de julio ha permanecido internado en el centro del Ministerio del Interior cubano "100 y Aldabó" de La Habana, considerado oficialmente un departamento técnico de investigaciones de la policía.

Según la versión oficial, las causas del accidente fueron el exceso de velocidad y otros errores del conductor del vehículo al circular por una carretera en obras que estaba sin pavimentar pero señalizada al efecto.

Sectores de la disidencia interna y del exilio han cuestionado los argumentos oficiales, mientras que la familia de Paya, que no ha presentado cargos contra Carromero, insiste en reclamar una investigación independiente.

Pocos días después del accidente, las autoridades cubanas mostraron a la prensa nacional y extranjera una declaración de Carromero, grabada durante su detención, en la que confirmaba la versión del accidente y negó que

hubiera otros vehículos implicados.

En ese vídeo Carromero pedía "a la comunidad internacional" que "se centre" en sacarlo de la isla y "no utilice" el suceso "con fines políticos".

El otro superviviente del siniestro, el sueco Modig, fue autorizado para regresar a su país pero antes compareció en persona ante periodistas y declaró no recordar detalles del siniestro porque estaba durmiendo en el momento del accidente.

En días posteriores al suceso, varios medios oficiales cubanos (todos los son) divulgaron editoriales y reportajes sobre la filiación política de Carromero y Modig -ambos dirigentes de formaciones juveniles conservadoras- y las motivaciones de su viaje a Cuba.

En concreto, el diario Granma, periódico oficial del Partido Comunista cubano, destacó que estos jóvenes llegaron a Cuba con visado de turista y violaron su estatus migratorio para involucrarse en "actividades netamente políticas contra el orden constitucional" y entregar dinero al grupo disidente que lideraba Payá.

El Gobierno español ha insistido en pedir máxima discreción en el tratamiento de este caso para no dificultar la posibilidad de una futura repatriación de Ángel Carromero.

El ministro de Exteriores de España, José Manuel García-Margallo, habló sobre el caso con su homólogo cubano Bruno Rodríguez durante una reunión celebrada la semana pasada en la sede de Naciones Unidas, en Nueva York.

En ese encuentro, el canciller cubano trasladó al ministro español que el juicio a Carromero se prevé "relativamente rápido".

LA HABANA, 4 OCT 2012 (AFP)- La familia del disidente cubano Oswaldo Payá, muerto en un accidente de tránsito el 22 de julio, viajó este jueves a Bayamo (este), donde se celebrará el viernes el juicio contra el político español Ángel Carromero, conductor del auto siniestrado, confirmaron varias fuentes a la AFP.

"Ellas (la viuda Ofelia Acevedo y la hija Rosa María Payá) van en ese rumbo, pero no le puedo confirmar que vayan a asistir al juicio", dijo un familiar a la AFP vía telefónica desde su casa.

Una persona que viaja en auto hacia Bayamo (750 Km. al este de La Habana) dijo telefónicamente a la AFP que a las 10H00 locales (14H00 GMT) "me cruce con un auto con matrícula de la Iglesia en que viajaba la familia Payá, a la altura de Taguasco", 360 Km. al este de La Habana.

El bloguero oficialista Yohandry (yohandry.com), generalmente bien informado, dijo en su blog que "la Sala Primera de lo Penal del Tribunal Provincial y Popular de Granma señaló para las nueve de la mañana el inicio del juicio en la causa número 455 del 2012, por el delito de homicidio" involuntario contra Carromero.

Según fuentes diplomáticas, Carromero será defendido por dos abogadas de un bufete internacional de La Habana, que serán asesoradas por un letrado español.

La muerte de Payá, de 60 años, dirigente del opositor Movimiento Cristiano Liberación y Premio Sajarov 2002 del Parlamento Europeo, tuvo gran repercusión internacional, y provocó, entre otros, un mensaje de condolencias del papa Benedicto XVI.

Carromero, de 27 años y dirigente de Nuevas Generaciones del gobernante Partido Popular, conducía el vehículo rentado que el 22 de julio pasado se estrelló contra un árbol próximo a Bayamo, en el que viajaban Payá, el también opositor Harold Cepero, de 31 años, ambos muertos a consecuencia del impacto, y el político sueco Jens Aron Modig, de 27 años, quien regresó a su país tras las pesquisas policiales.

Según las autoridades cubanas, el accidente se produjo por exceso de velocidad en una zona en reparaciones de la vía, por lo que Carromero puede enfrentar una pena de hasta 10 años de prisión, según las leyes cubanas.

Medios de prensa españoles dijeron que la fiscalía solicita siete años de prisión contra Carromero, pero los medios cubanos se han limitado a informar sobre la fecha del juicio oral.

La familia de Payá rechaza la versión oficial del accidente, ha solicitado una investigación internacional y se niega a acusar a Carromero.

"Este juicio no tiene ningún valor por la sencilla razón de que está apoyado en la versión del gobierno, que está llena de contradicciones, y nosotros tenemos otras informaciones", dijo recientemente Rosa María Payá a la prensa.

"Estoy en total desacuerdo con los cargos que le imputan a él (Carromero), derivados de la versión oficial del gobierno", dijo a la AFP la viuda Acevedo hace unas semanas.

Carromero llega al juicio con otro elemento en contra: estando preso en Cuba, las autoridades españolas le retiraron la licencia de conducir por acumulación de infracciones, según una notificación oficial en España.

El gobierno español guarda discreción en el tratamiento de este caso para no dificultar la posibilidad de una futura repatriación de Carromero, según dijeron algunos funcionarios.

De acuerdo con las leyes cubanas, una vez condenado, Carromero puede ser expulsado del país o deportado a España para cumplir allí la condena.

El ministro de Relaciones Exteriores cubano, Bruno Rodríguez, dijo la semana pasada en Nueva York a su par de España, José Manuel García-Margallo, que el juicio contra Carromero sería "relativamente rápido".

POR JEFF FRANKS

LA HABANA, 4 OCT (REUTERS) - El político español que conducía el auto en el que murió el prominente disidente cubano Oswaldo Payá tras un accidente será sometido a juicio el viernes, en un caso con fuerte componente político que ha tensado las relaciones entre Cuba y España.

La fiscalía cubana está solicitando al parecer un total de siete años de prisión para Ángel Carromero Barrios, vicesecretario de Nuevas Generaciones del gobernante Partido Popular en Madrid, que se enfrenta a cargos por homicidio al conducir el auto accidentado el 22 de julio pasado, en el que falleció también el joven disidente cubano Harold Cepero.

Payá, de 60 años, y su colega Cepero, de 31 años, murieron cuando Carromero, de 27, perdió el control del coche de alquiler que conducía y chocó contra un árbol cerca de la ciudad de Bayamo, a unos 668 kilómetros al sureste de La Habana.

En el auto también viajaba Jens Aron Modig, de 27 años y líder de la Liga Demócrata Cristiana de Suecia, a quien el Gobierno permitió regresar a su país después de declarar en conferencia de prensa que estaban viajando a Granma para dar apoyo a Payá, quien lideró por años el disidente Movimiento Cristiano de Liberación.

Payá era uno de los más importantes disidentes de la isla. En la década de 1980 fundó su Movimiento Cristiano de Liberación.

En el 2002 Payá recibió el Premio Sajarov que concede la Unión Europea por la defensa de los Derechos Humanos, después que su grupo consiguiera decenas de miles de firmas en apoyo a su Proyecto Varela, una iniciativa que según sus creadores buscaba reformas moderadas al Estado unipartidista de Cuba.

El caso desató acusaciones de la familia de Payá y otros disidentes, quienes dijeron entonces que agentes del Gobierno provocaron el accidente golpeando y sacando de la vía al auto accidentado, pero Carromero y Modig negaron la versión diciendo que ningún otro vehículo estuvo involucrado.

El Gobierno español ha estado luchando en la sombra para tratar de conseguir una solución al caso de Carromero pero no ha dado detalles del tema.

Las relaciones entre Cuba y España se han enfriado desde la llegada al poder del Partido Popular, pero podría empeorar dependiendo del resultado del juicio del viernes, dijeron diplomáticos europeos en La Habana.

Un diplomático dijo que Cuba quiere que España declare que el Gobierno cubano no tuvo parte en el accidente en que murió Payá, pero hasta ahora no se ha producido esta declaración.

Cuba considera a los disidentes como mercenarios al servicio de su enemigo Estados Unidos y otras potencias extranjeras.

ACTIVIDADES ILICITAS

Cuba también ha dicho poco del caso, pero el 30 de julio organizó una conferencia de prensa en la que Modig declaró que fue un accidente y admitió que apoyaba al grupo disidente y que entregó unos 4.000 euros para sus actividades opositoras que son ilegales en la isla.

Modig se disculpó ante periodistas por venir a la isla a realizar "actividades ilícitas". Poco después fue liberado y enviado de vuelta a Suecia, donde se ha mantenido en bajo perfil.

Carromero apareció en un vídeo durante la conferencia de prensa de fines de julio, en que admite que perdió el control del auto e instó a la comunidad internacional a que se concentre en "sacarlo" de Cuba y que no utilicen con fines políticos el accidente de tráfico en que se vio involucrado.

También restó importancia a su culpabilidad en el accidente, diciendo que tomó la precaución de frenar como habría hecho cualquier otro conductor en un tramo de carretera que estaba en reparación.

Cuba dijo que conducía a mucha velocidad, no atendió a las señales de vía en reparación y frenó bruscamente.

España espera evitar que Carromero corra similar suerte a la del contratista estadounidense Alan Gross, quien en el 2011 fue condenado a 15 años de prisión por crear en Cuba ilegales accesos a Internet como parte de un programa de Estados Unidos que busca un cambio de sistema en la isla de Gobierno comunista.

Diplomáticos extranjeros en La Habana consideran que Carromero no recibirá igual trato, ya que Cuba y España tienen acuerdos que permiten que ciudadanos de ambos países puedan cumplir las condenas en sus territorios si las partes lo deciden.

"Cuba no quiere abrir otro frente en sus batallas ideológicas. Puede que no amen al actual Gobierno español, pero no lo odian de la misma manera que lo hacen con Estados Unidos, y no quieren correr el riesgo de alinear a toda Europa", dijo un diplomático europeo que pidió no ser identificado.

Elizardo Sánchez, portavoz de la ilegal pero tolerada Comisión Cubana de Derechos Humanos, dijo que la pérdida de Payá "es irreparable" que espera un juicio "justo" para Carromero.

"La petición fiscal de siete años es bastante alta para algo que ha sido un accidente a todas luces. Nos parece exagerado porque fue un accidente en el que el pudo perder la vida y los que iban a bordo eran todos amigos", dijo Sánchez a REUTERS.

"Esperamos un juicio justo que tenga en cuenta las atenuantes significativas que concurren en su caso y que pueda regresar pronto con su familia. Ya bastante tragedia tenemos con la pérdida de Oswaldo Payá", agregó el disidente.

LA HABANA, 4 OCT (XINHUA) -- La XVIII Fiesta de la Cultura Iberoamericana, prevista del 24 al 30 de octubre en la ciudad de Holguín, en el oriente de Cuba, contará con la participación de más de 280 artistas e intelectuales de

16 naciones, confirmaron hoy los organizadores del evento.

Brasil, Chile, Ecuador, México, Perú y España son algunos de los países que estarán representados en la cita de la urbe holguinera --742 kilómetros al Este de La Habana--, que tendrá a Argentina como país invitado de honor, expresó el presidente del Comité Organizador, Eduardo Avila.

El tema central del encuentro será la religiosidad en los pueblos de América.

Más de 250 actividades conforman el programa, entre las que destacan el Congreso Iberoamericano de Pensamiento, en el que participarán más de 400 invitados; el Coloquio de Letras, y la feria de artesanía Iberoarte.

Entre las propuestas artístico-musicales se anunció la participación del barbadense Magnet Man, la agrupación folclórica colombiana Tequendama, miembros de la organización no gubernamental Poetas del mundo y el bajista argentino Roberto Moreno, entre otros.

Fundada en 1992 a raíz del V centenario del Encuentro de los Dos Mundos, la Fiesta está considerada como un importante encuentro para propiciar el intercambio artístico, el diálogo sobre problemáticas comunes y la solidaridad entre las naciones participantes.

Como cada año, la cita convoca a especialistas, intelectuales y artistas nacionales y extranjeros, interesados en confraternizar a través de la cultura de las diversas regiones representadas en el evento.

LA HABANA, 4 OCT (XINHUA) -- El presidente de la Federación Internacional de Fútbol Asociado (FIFA), el suizo Joseph Blatter, llegará a Cuba el próximo 25 de octubre como parte de un periplo por el Caribe, confirmó hoy un directivo local.

Blatter "estará 24 horas en La Habana como parte de una gira que incluye visitas a Barbados, República Dominicana y Haití", indicó el titular de la Asociación Cubana de Fútbol, Luis Hernández.

Añadió que el objetivo de la estancia es colocar la primera piedra en lo que sería la primera cancha sintética de Cuba, en el estadio habanero "La Polar", terreno cuya construcción comenzará en enero de 2013.

Esta será la segunda oportunidad que el presidente de la FIFA viaja a la isla, después de la visita que realizó en noviembre de 2000.

LA HABANA, 4 OCT (XINHUA) -- La Federación Cubana de Taekwondo pretende organizar de forma anual un torneo internacional de esa disciplina, anunció hoy en la capital de la isla un directivo de esa organización deportiva, Roberto Cárdenas.

Cárdenas aseguró que con ese propósito ya se dan los primeros pasos, y que se esperan citas de buen nivel, con una primera edición en el año 2014. Ese evento inaugural sería un certamen para los dos sexos en las ocho categorías mundiales, salvo en el año olímpico, cuando se competiría solo en cuatro, explicó.

La sede de estas justas estaría entre La Habana y Matanzas, y los organizadores gestionarían con la Federación Panamericana la posibilidad de otorgar más adelante puntos para el ranking mundial, cuando el torneo se haya estabilizado, explicó Cárdenas.

El funcionario deportivo recordó que de ese modo comenzó el torneo Abierto de Costa Rica, y hoy posee gran prestigio en la región, a pesar de que esa nación no tiene mucha fuerza en la mencionada disciplina.

Puntualizó que ese proyecto no entorpece la intención de Cuba de solicitar la sede de un evento clasificatorio panamericano u olímpico en el actual ciclo, pues se trata de dos certámenes diferentes.

DEL MUNDO... DEL MUNDO... DEL MUNDO...

CARACAS, 4 OCT 2012 (AFP) - Hugo Chávez, el irreverente presidente de la petrolera Venezuela, que ha amasado un enorme poder en sus casi 14 años de gobierno, afronta el domingo su mayor reto para hacer perdurar su régimen socialista y recuperar su imagen de invencibilidad, debilitada por un cáncer.

Chávez, de 58 años, ha sido el líder indiscutible de Venezuela desde que asumió la presidencia, pero por primera vez enfrenta en los comicios a un rival, el ex gobernador Henrique Capriles Radonski, que capitaliza el descontento acumulado a lo largo de su mandato.

Este teniente coronel retirado, que siempre ha crecido ante la adversidad, ha hecho una campaña limitada en cuanto a mítines, incluso con ausencias intermitentes, pero ha logrado mantenerse a la cabeza de la gran mayoría de las encuestas.

Chávez lucha por dejar atrás la incertidumbre suscitada por un cáncer del que nunca reveló su ubicación ni gravedad. Se declaró libre de la enfermedad el pasado julio, un año después de que le fuera diagnosticado, pero también alertó de que ya no sería el presidente hiperactivo y omnipresente de antaño.

Dejó de hacer los 'Aló Presidente' -los larguísimos espacios televisivos dominicales- y redujo su ritmo de actividades y compromisos internacionales.

A la vez, acentuó su fe en Dios, a quien ha elevado plegarias públicas por su salud: "No me llesves todavía", rogó en abril de este año.

Pero esta aparente fragilidad no ha opacado al líder impetuoso, osado y provocador que tan bien conocen los venezolanos desde que en 1992 lideró un fallido golpe de Estado contra un desgastado sistema bipartidista.

La intentona le llevó a la cárcel pero le dio a conocer y en 1998 ganó por primera vez las elecciones.

Desde entonces fue reelegido en 2000 y en 2006, cuando arrolló a su rival Manuel Rosales con el 62% de los votos frente a 37%, tras haber superado un golpe de Estado en su contra (2002) y un extenso paro petrolero (2003).

Seis años después, perdura su conexión con las clases populares, su base electoral, y las muchedumbres responden con entusiasmo en sus mítines, especialmente cuando canta y baila la marchosa canción electoral "Chávez corazón del pueblo" o lanza apasionadas arengas desgañitándose como una estrella de rock.

Chávez ha pedido el triunfo para hacer "irreversible" su régimen socialista y pisar el acelerador del Estado comunal, algo que sus detractores ven como una nueva maniobra para concentrar un mayor poder en sus manos.

Ya es comandante en jefe de las Fuerzas Armadas, a las que ha declarado "chavistas", presidente del Partido Socialista Unido de Venezuela (PSUV), mayoritario en la Asamblea Nacional, y ejerce un control absoluto sobre los medios de comunicación del Estado.

Se abrogó poderes para gobernar por decreto durante 18 meses hasta junio pasado, que le permitió por ejemplo aumentar sin límites la deuda pública.

Jamás y pese a la enfermedad, Chávez ha dejado entrever un posible sucesor.

Ajeno a quienes le llaman déspota, tirano o populista, se considera protagonista de una segunda independencia de Venezuela, país con las mayores reservas de crudo mundiales, que le permiten financiar millonarios programas sociales dirigidos a las clases populares.

Una popularidad que contrasta con el rechazo que suscita en sectores medios, afectados por las restricciones económicas que ha llevado a cabo en nombre de su "revolución", y en la empresa privada, blanco de sus políticas de expropiación.

Su discurso beligerante ha polarizado a la sociedad, al haber demonizado a sus detractores y quemado todo puente de entendimiento con la otra mitad del país, una estrategia muy rentable políticamente, admiten fuentes de su entorno.

Con igual intensidad, respeta o desprecia a sus colegas en el plano internacional y no ha tenido reparos en "mandar al carajo" el ALCA, un acuerdo regional de libre comercio con Estados Unidos (2005), o en declarar al año siguiente sentir en el podio de la Asamblea General de la ONU un olor a "azufre" tras el paso la víspera del entonces presidente George W. Bush.

Chávez ha retomado del líder cubano Fidel Castro, su mentor, las banderas de enemigo acérrimo de Estados Unidos y ha liderado un grupo de gobiernos de izquierda en la región hostiles a Washington. También ha tejido alianzas con los gobiernos controvertidos de Irán, Siria, Bielorrusia o la Libia de Muamar Gadafi.

Sin embargo, Chávez ha sido lo suficientemente pragmático para seguir enviando a Estados Unidos un millón de barriles diarios de petróleo.

Fuerte de sus petrodólares, ha creado además iniciativas regionales como el grupo de coordinación política Alternativa Bolivariana para los Pueblos de Nuestra América (ALBA), así como Petrocaribe, de subvención petrolera.

Hijo de dos maestros de educación primaria y criado por su abuela paterna, Chávez creció en la localidad de Sabaneta (estado Barinas, oeste).

Se ha casado y divorciado dos veces, y tiene cuatro hijos, dos mujeres y un varón del primer matrimonio, y una niña, del segundo, y tres nietos.

CARACAS, 4 OCT 2012 (AFP) - Henrique Capriles Radonski recuerda que nunca ha perdido una elección: fue diputado, alcalde, gobernador y ahora este abogado aspira a derrocar al popular Hugo Chávez este domingo tras una campaña en la que recorrió el país como el presidente lo hizo para su primera elección en 1998.

Capriles, de 40 años, comenzó muy atrás en las encuestas, pero ha conseguido recortar distancias tras una frenética campaña en la que ha visitado 280 localidades a un ritmo de dos o tres por día -separados a veces por hasta medio millar de kilómetros, vestido con camisas ventiladas que cambia de color en cada mitin.

"Yo no soy candidato de afiches, al flaco lo ven en las calles", dijo recientemente el candidato, de cuerpo atlético y voz rasgada, en clara alusión a Chávez, 58 años, que se vio obligado a reducir el ritmo de actos y apariciones en la calle debido a la convalecencia del cáncer que se le diagnosticó el año pasado.

Aficionado a los deportes, ha hecho caravanas en auto y caminatas -a veces al trote- estrechando manos y dando besos.

Las imágenes de él alzado sobre las multitudes en una camioneta con el rostro bañado en sudor y la voz jadeante, tratando de abrirse paso entre la apasionada muchedumbre o lanzando las gorras azul, amarillo y rojas de la bandera venezolana -que contrasta con el rojo de los simpatizantes de Chávez- se han repetido diariamente estos últimos meses.

Con un discurso breve y un mensaje sencillo, basado en los problemas cotidianos de los venezolanos, Capriles se desmarcó de los temas ideológicos que obsesionaron a la hasta hace poco desalentada oposición, y logró despertar un creciente entusiasmo que antes se veía solo en las filas del chavismo.

Tras ganar en febrero pasado las primarias de la oposición con más de 60% de los votos, ha evitado además responder a los ataques de Chávez y ha contrapuesto un mensaje de inclusión al discurso beligerante del presidente.

Capriles, que se presenta a sí mismo como el "candidato del progreso" frente al "continuismo" que representaría Chávez, asegura sentirse "cómodo" cuando se le ubica en el centro-izquierda y cree que la prioridad del Estado debe estar en las políticas sociales.

Ante un modelo en el que, dice, "el Estado controla todo", aboga por "combinar el Estado con el esfuerzo privado y darle la oportunidad al que está en la pobreza de tener empleo y no depender del recurso del Estado", inspirado en el modelo de la izquierda brasileña.

También propone acabar con algunas prerrogativas que promovió Chávez, como la reelección indefinida, y leyes como la que permite las expropiaciones de tierras.

Los defensores del presidente, por su parte, le acusan de ser superficial y de basar su campaña en una estrategia publicitaria, basada en la mercadotecnia estadounidense, vacía de contenido.

Hijo de una familia pudiente y nieto por línea materna de judíos polacos sobrevivientes del Holocausto --aunque se define como "católico creyente"--, Capriles es un abogado con especialización en derecho económico.

Empezó su carrera política muy temprano cuando con 26 años fue electo diputado y presidente de la desaparecida Cámara de Diputados, de la mano de uno de los partidos tradicionales, el Copei (demócrata-cristiano, derecha).

Chávez lo identifica con el desgastado sistema de partidos contra los que arrasó al ganar la elección de 1998, pero Capriles asevera que tiene dos adversarios: "Los que hoy están en el gobierno y los que saben que conmigo no vamos a regresar a lo de antes, a los vicios".

En 2000 ganó la alcaldía del municipio caraqueño de Baruta apoyado por el recién creado partido Primero Justicia, socialcristiano, al que sigue perteneciendo.

En 2004 fue reelegido alcalde, tras pasar cuatro meses preso acusado de no actuar ante un ataque sufrido por la embajada de Cuba durante el golpe de Estado que despojó brevemente del poder a Chávez en abril de 2002, cargos de los que finalmente fue absuelto.

En 2008 ganó la gobernación de Miranda (norte) frente a una de las figuras más fuertes del oficialismo, el actual presidente de la Asamblea Nacional y ex militar que participó con Chávez en la intentona golpista de 1992, Diosdado Cabello.

Como gobernador, se le reconoce especialmente el trabajo que ha hecho en educación, con la recuperación de colegios y planes para aumentar la matrícula escolar, así como otros programas para reparar viviendas humildes y promover la salud gratuita.

Soltero y sin compromiso conocido, los medios no paran de especular sobre sus posibles flechazos y sus seguidoras lo reciben con propuestas de matrimonio estampadas en pancartas o lo acorralan frente a su habitación de hotel para desearle "que Dios le mande una mujer bien buena".

Pero esta semana confesó que tenía a una mujer en su "corazón".

Capriles también se distancia de Chávez en política exterior, pues asegura que no busca "tener un club internacional de amigos" sino "relaciones igualitarias" con todos los países y sostiene que no regalará "ni una gota" del petróleo venezolano.

CARACAS, 4 OCT (EFE).- Las autoridades electorales venezolanas reiteraron hoy que los resultados de las elecciones presidenciales del próximo domingo se difundirán cuando la tendencia del voto sea irreversible, por lo tanto no hay una hora prefijada para ello.

"Además, y a diferencia de otras naciones, en Venezuela se emite (el resultado en) un boletín" únicamente después de que hayan cerrado "todas las mesas electorales", dijo la rectora electoral Sandra Oblitas.

La vicepresidenta del Consejo Nacional Electoral (CNE) añadió en declaraciones a los periodistas que las leyes y los reglamentos electorales del país también prohíben la difusión de cualquier resultado extraoficial de las encuestas "a boca de urnas" antes de que la autoridad electoral se haya pronunciado.

La difusión de los resultados de las encuestas sobre la intención del voto deben cesar una semana antes de cualquier elección; en este caso, se permitieron hasta el pasado 30 de septiembre, en tanto que la campaña electoral finaliza a la medianoche del hoy, dos días antes del inicio de las votaciones.

Oblitas indicó que los actos partidistas de fin de campaña no podrá ser redifundidos por los medios de comunicación audiovisuales después de la medianoche, restricción que no aplica para los medios impresos.

Cerca de 19 de los casi 30 millones de venezolanos están llamados a sufragar el domingo para elegir al gobernante del período 2013-2019 entre seis postulantes, con el presidente y candidato a la reelección, Hugo Chávez, y el abanderado único de la alianza de partidos de la oposición, Henrique Capriles, como favoritos.

La presidenta del CNE, Tibisay Lucena, ha reiterado en el transcurso de la semana que los colegios abrirán el domingo a las 6.00 de la mañana (10.30 GMT), una hora después de que los miembros de las mesas instalen formalmente los centros de votación.

Se trata de medio millón de personas, entre "miembros de mesa, operadores del sistema automatizado, funcionarios, funcionarias, observadores nacionales, invitados y acompañantes internacionales, preparados para esta fiesta por la democracia".

Adicionalmente reveló que 139.000 militares estarán a cargo de las seguridades en los 13.683 centros de votación dispuestos en los 335 municipios de todo el país, quienes han trasladado las 39.600 máquinas del sistema

automatizado de votación.

Las varias auditorías "previas, en caliente y posteriores" a las máquinas y a todo el proceso comenzaron el pasado 13 de agosto con la revisión de los aparatos lectores de las huellas dactilares de los votantes, a cargo de los técnicos de los partidos políticos.

El uso de estas máquinas, dispuestas para reforzar el empeño por evitar la suplantación de la identidad de los electores, ha sido habitual en los últimos procesos electores venezolanos, aunque en esta ocasión y por primera vez la identificación plena del elector con su huella activará al resto del esquema automatizado, denominado Sistema de Autenticación Integrado (SAI).

Los miembros de cada una de las mesas de votación, junto a los testigos de los partidos en cada una de ellas, se verán las caras desde este viernes, cuando deben revisar todo el material electoral e instalar y conectar el SAI, según lo dispuesto por el CNE, confirmó Lucena.

ESTOCOLMO, 4 OCT 2012 (AFP) - El cuarto diario más importante de Suecia, el tabloide Expressen, publicó este jueves un largo artículo del embajador de Ecuador en Estocolmo en el cual el diplomático defendió la reputación de su país en materia de libertad de expresión.

Abarcando casi una página entera y bajo el título "La Ley para la libertad de prensa en la República de Ecuador", el artículo del embajador Mario Guerrero Murgueytio, se refirió a la ley ecuatoriana y a las razones por las que algunos medios de comunicación del país perdieron su permiso de difusión.

Por medio de este artículo, el embajador dijo reaccionar a la forma en la que se presentó a su país tras la decisión tomada el 16 de agosto de conceder el asilo político al fundador de WikiLeaks, el australiano Julian Assange, que la justicia sueca desea interrogar en un caso de violación.

"Señor redactor jefe, estos últimos meses el estimado diario que usted dirige con tanto mérito ha publicado artículos sobre el caso del señor Julian Assange, pero también ha expresado algunas opiniones sobre la libertad de prensa en la República de Ecuador", escribe el embajador.

En este artículo, el embajador ecuatoriano da algunas cifras: entre octubre 2009 y agosto 2012, 99 medios perdieron su permiso de difusión, "la mayoría" por no haber pagado sus impuestos. Por otro lado, 240 medios obtuvieron un permiso de difusión en el mismo período.

La prensa sueca habló en varias ocasiones de una paradoja según la cual Assange habría obtenido el asilo político en nombre de su lucha por la libertad de expresión en un país que, según varias organizaciones de derechos humanos, censura a los medios de comunicación.

BOGOTA (AP)- Los médicos calificaron de exitosa la operación a que fue sometido el miércoles el presidente Juan Manuel Santos para tratar un cáncer de próstata, que recibió frases de apoyo incluso de un negociador de la guerrilla de las FARC.

En la tarde, Santos escribió en su cuenta de Twitter: "Gracias a Dios todo salió bien y me estoy recuperando satisfactoriamente. Estamos muy agradecidos mi familia y yo por todo su apoyo".

"La cirugía ocurrió de manera exitosa y sin complicaciones", aseguró a los periodistas el doctor Adolfo Llinás, director médico de la Fundación Santa Fe de Bogotá, adonde el gobernante había ingresado a las 06.30 de la mañana (1130GMT) para la intervención.

"Los hallazgos durante el procedimiento fueron concordantes con los estudios preoperatorios" practicados al mandatario, agregó Llinás, quien además añadió que el paciente se encontraba en una habitación del centro médico "en pleno uso de sus facultades" toda vez que la intervención le fue realizada con anestesia regional, es decir, del ombligo hacia abajo.

Posteriormente, y en la misma rueda de prensa, habló el doctor Felipe Gómez, quien encabezó el equipo médico que operó a Santos, un economista de 61 años y quien lleva poco más de dos años en el poder.

"El curso de la cirugía fue sin problema alguno; no tuvimos inconvenientes con sangrados ni con hallazgos que no estuviéramos nosotros esperando", dijo Gómez.

Indicó el galeno que en dos o tres días el gobernante deberá estar "con su familia en su casa".

La información sobre la cirugía, enfatizó Llinás, fue entregada a la prensa por orden de Santos porque, en concepto del mandatario, ésta "debe ser de dominio público".

En un segundo parte médico entregado al caer la noche, el médico Gómez relató que los dolores propios de la cirugía están controlados, que Santos ya se sentó en la cama y que pidió líquidos y comida, porque lo que concluyó que todo "es muy satisfactorio".

La Casa de Nariño o sede de gobierno informó que Santos recibió una llamada de primer ministro israelí, Benjamin Netanyahu, y un mensaje del primer ministro británico, David Cameron. Ambos "le desearon una pronta recuperación".

La enfermedad del jefe de Estado se ha dado en momentos en que trata de poner fin, mediante un proceso de paz, a cerca de 50 años de confrontación con la guerrilla de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC). El 15 de octubre, en Oslo, Noruega, se instalará la mesa de diálogo entre voceros del grupo rebelde y del gobierno.

Uno de los cinco negociadores de las FARC, Andrés París, dijo al canal de televisión RCN desde La Habana (Cuba) que "expresamos los deseos de una pronta recuperación (de Santos) para que reafirme el acuerdo firmado de desarrollar el proceso de paz".

Santos estuvo acompañado en la jornada por su esposa, María Clemencia Rodríguez, y sus hijos Antonia y Esteban. Su hijo mayor, Martín, se encuentra en Estados Unidos y desde allí escribió en su cuenta de Twitter: "Infinitas gracias por sus mensajes. Nos llegan al corazón. Con optimismo, lograremos superar este obstáculo en el camino".

El gobierno venezolano hizo público un comunicado que daba cuenta de una conversación telefónica que sostuvo el presidente Hugo Chávez con Santos.

"El Presidente Chávez deseó al Presidente Santos la mayor de las suertes en este proceso, en el cual aseguró que le acompañará desde sus oraciones y plegarias cotidianas", y que le auguraba "la más rápida y definitiva de las recuperaciones".

Santos citó a una rueda de prensa el lunes donde reveló que sus médicos habían detectado en su próstata un tumor canceroso no agresivo. Agregó que los facultativos le dijeron que las posibilidades de una curación definitiva de su mal son de 97%.

El médico Sebastián Quintero, de la Liga Colombiana contra el Cáncer, dijo a la AP que, en condiciones normales, Santos debería estar recuperado totalmente en unos 15 días o poco más "porque son tratamientos que no son muy incapacitantes".

La enfermedad de Santos se también da en momentos en que el vicepresidente Angelino Garzón, próximo a cumplir 66 años, aún se recupera de un accidente cerebrovascular que sufrió en junio.

Por tal motivo, el presidente del Congreso, el oficialista Roy Barreras, dijo el martes que tres instituciones médicas examinarán el jueves a Garzón para establecer su estado de salud.

La Constitución de Colombia establece que "en las faltas temporales del presidente de la República bastará con que el vicepresidente tome posesión del cargo en la primera oportunidad, para que pueda ejercerlo cuantas veces fuere necesario". Y agrega que en caso de falta absoluta del presidente "el vicepresidente asumirá el cargo hasta el final del período", en el caso de Santos, hasta el 7 de agosto de 2014.

No obstante, analistas y políticos han descartado un eventual vacío de poder en el país a raíz de las enfermedades del presidente y el vicepresidente.

"No existe ninguna posibilidad de vacío constitucional en Colombia", ha explicado Barreras porque, según dijo, "esta alteración médica del presidente es totalmente subsanable porque se detectó a tiempo".

"Tenemos presidente para rato en el país", dijo el vicepresidente Garzón en rueda de prensa en la que aseguró que "yo no he ocultado en ningún momento el accidente que tuve cerebrovascular.; siempre he dicho públicamente que estuve en estado de coma durante tres días y que estoy sometido ahora a un proceso de rehabilitación".

Observó que los médicos que actualmente lo tratan estarán presentes en la reunión del jueves con los facultativos que, a petición del Congreso, harán una evaluación de su salud.

Concluyó que respetará cualquier decisión del Legislativo sobre su permanencia en el cargo. "Yo soy respetuoso de la autonomía del Congreso, yo respeto la decisión del Congreso sobre el presente y el futuro del vicepresidente de la república".

A través de la historia, los presidentes colombianos han gozado de buena salud. De hecho, en más de 200 años sólo uno murió cuando ejercía el poder: Francisco Javier Zaldúa, en 1882.

WASHINGTON, 4 OCT (REUTERS) - El equipo del presidente estadounidense Barack Obama luchaba el jueves por mantener el liderazgo demócrata en la carrera presidencial, luego de que un sólido desempeño del rival Mitt Romney en el primer debate entre ambos candidatos dio impulso a la campaña republicana tras semanas de reveses.

Romney permaneció a la ofensiva en todo el primer encuentro cara a cara de los dos candidatos en la campaña por los comicios del 6 de noviembre. Pero con menos de cinco semanas de margen hasta el día de la elección, el republicano aún enfrenta una dura batalla en su búsqueda por superar al demócrata.

Obama lanzó algunas críticas al plan impositivo de Romney, pero apareció moderado y perdió -o eligió no tomar- varias oportunidades para atacar.

El nivel de debate confiado y riguroso de Romney reavivó su campaña y podría ayudarlo a estrechar la diferencia con Obama, quien aún lidera en las encuestas de opinión.

No obstante, los analistas dicen que aún se inclinan por las posibilidades de reelección del presidente.

"Nadie va a cambiar de lado a partir de este debate", dijo Samuel Popkin, profesor de ciencia política de la Universidad de California en San Diego.

Miembros de la campaña de Obama inundaron los programas televisivos el jueves por la mañana, reconociendo que Romney había logrado lo que llamaron "puntos de estilo". Pero acusaron a Romney de reiterados errores fácticos, como insistir en que Obama recortaría 716.000 millones de dólares de Medicare, y de cambiar de posición en temas importantes.

"Una y otra, y otra vez, le contó una historia al pueblo estadounidense que está completamente en contraste con lo que dijo antes y de hecho no tiene fundamento", dijo el importante asesor de campaña de Obama David Axelrod

en MSNBC.

Axelrod agregó que le daba crédito a Romney por su desempeño sólido, pero que lo desaprobaba en honestidad.

Obama se vio abrumado, pero no hay golpe que pueda hacer que los seguidores reevalúen su respaldo al presidente.

"Por ahora, tomaremos esto como una llamada de advertencia para el presidente, quien tiene todavía una organización de campaña ampliamente superior y cuenta con el tema clave de Medicare", escribió el jueves por la mañana en una nota a clientes Greg Valliere, analista político jefe de Potomac Research Group.

"Pero esta todavía es una elección ganable para Romney y ése fue el punto clave de la noche de ayer (miércoles)", agregó.

Previamente al debate, Obama superaba a Romney por 5 ó 6 puntos porcentuales en la mayoría de los sondeos, y lidera por lo menos con márgenes estrechos casi todos los estados reñidos en los que se definirá la elección.

Según la encuesta diaria de REUTERS Ipsos del miércoles, el demócrata lideraba la intención de voto por 6 puntos entre los potenciales votantes, con un 47 por ciento, sobre un 41 por ciento de Romney, un margen que se ha mantenido prácticamente estable desde mediados de septiembre.

La votación ha comenzado de alguna forma u otra en 35 estados y el 6 por ciento de los potenciales votantes ya han emitido su sufragio. Otro 28 por ciento lo haría antes del 6 de noviembre, según el sondeo de REUTERS Ipsos.

Obama se volverá a encontrar frente a frente con Romney el 16 de octubre, en Hempstead, Nueva York, en lo que será un formato de "reunión comunal" durante el cual los votantes directamente harán preguntas a los candidatos. El tercer y último debate de la campaña será el 22 de octubre en Florida.

El único debate de los candidatos a la vicepresidencia -el actual vicepresidente Joe Biden y el compañero de fórmula de Romney, el legislador Paul Ryan- será el próximo jueves en Danville, Kentucky.

LO QUE NO SE DIJO

Incluso demócratas experimentados criticaron fuertemente a Obama por lucir adusto en escena, dar respuestas vagas y, en la mayoría de los casos, no contragolpear.

Frustrando a sus seguidores, Obama evitó los claros ataques que lo ayudaron a construir su liderazgo, fundamentalmente la frase que ha dominado la campaña en las últimas dos semanas: "El 47 por ciento".

Ese sería el porcentaje de estadounidenses que Romney -en un discurso privado en un evento para recaudar fondos que fue grabado secretamente en mayo- dijo que eran "víctimas" dependientes del Gobierno sin intención de hacerse cargo de sus propias vidas.

Obama no desafió a Romney por adoptar un tono más moderado, buscando apelar a los votantes de centro, que la línea fuertemente conservadora con que se ha manejado en su campaña. Y tampoco encaró un ataque a Romney por su costado empresarial. De hecho, nunca mencionó la empresa de Romney Bain Capital.

La campaña de Obama había pasado meses presentando a Romney como un aniquilador de empleos, diciendo que su firma cerró empresas, disparó los despidos y ayudó a enviar miles de puestos de trabajo al exterior.

El actual presidente tampoco atacó al ex gobernador de Massachusetts por negarse a difundir más de dos años de sus pagos de impuestos al ingreso.

Los demócratas han cuestionado si Romney -que tiene una fortuna estimada en 250 millones de dólares- está ocultando algo sobre sus finanzas y por qué mantiene millones de dólares en paraísos fiscales.

Axelrod dijo que Obama prefirió no atacar y en cambio tratar al pueblo estadounidense como adulto. "Decidió debatir los problemas fundamentales que enfrenta este país", señaló.

DENVER, EEUU, 3 OCT 2012 (AFP) - A continuación algunas de las principales frases del primer debate televisado de la carrera presidencial en Estados Unidos, entre el mandatario Barack Obama y su rival republicano Mitt Romney, realizado el miércoles en Denver (Colorado, oeste).

MODESTIA

Obama: "Hace cuatro años dije que no era un hombre perfecto, y que no sería un presidente perfecto, y eso es probablemente una promesa que el gobernador Romney probablemente piensa que mantuve".

MIEDO

Romney: "Si el presidente es reelegido, verán a la clase media exprimida... Verán desempleo crónico; 43 meses seguidos con un desempleo superior al 8%".

VALORES FAMILIARES I

Obama: "Mi abuela murió tres días antes de que yo fuera electo presidente. Era ferozmente independiente. Sólo con una educación de escuela secundaria, comenzó como secretaria y llegó a ser vicepresidente de un banco local".

VALORES FAMILIARES II

Romney: "Mire, tengo cinco hijos. Estoy acostumbrado a que la gente diga algo que no siempre es verdad y que lo siga diciendo esperando que al final yo lo crea".

GRANDES PETROLERAS

Obama: "¿Alguien piensa que ExxonMobil necesita un poco de dinero extra, cuando están ganando dinero cada vez que usted carga gasolina? ¿Por qué no habríamos de querer eliminar eso? ¿Por qué no habríamos de eliminar

los recortes de impuestos para los jets corporativos?"

EL DOLOR EN ESPAÑA

Romney: "España se gasta el 42% de su economía en el gobierno. Nosotros estamos gastando en estos momentos el 42% de nuestra economía en el gobierno. Yo no quiero tomar el rumbo de España. Quiero poner a más estadounidenses a trabajar".

RÉCORD

Romney: "El presidente dijo que iba a recortar el déficit a la mitad. Desafortunadamente, lo duplicó. Déficits de un billón de dólares en los últimos cuatro años".

CAMBIO

Obama: "Durante 18 meses ha estado hablando de su plan de recortes fiscales y ahora, a cinco semanas de las elecciones, dice que su gran idea 'no importa'".

DESPEDIR AL MUPPET

Romney: "Lo siento, Jim, voy a parar la subvención a PBS. Voy a parar otras cosas. Me gusta PBS. Me gusta Abelardo ('Big Bird', en 'Plaza Sésamo'). Realmente tú también me gustas".

HALAGOS

Moderador Jim Lehrer, de la TV pública PBS: "Apenas quedan tres minutos. No voy a calificarlos y decir que sus respuestas han sido demasiado largas o que he hecho un buen trabajo".

Obama: "Has hecho un gran trabajo, Jim".

ANIVERSARIO

Obama, dirigiéndose a Michelle, su esposa: "Quiero desearte un feliz aniversario, en un año, no lo celebraremos frente a 40 millones de personas".

Romney, a la primera dama: "Estoy seguro de que este es el lugar más romántico que se pueda imaginar, aquí conmigo".

BRUSELAS, 4 OCT (EFE).- Los países de la Unión Europea están preparando un embargo a las importaciones de gas procedentes de Irán con el objetivo de aumentar la presión sobre Teherán en relación con su polémico programa nuclear, indicaron hoy fuentes diplomáticas.

El objetivo de los Veintisiete es que estas nuevas sanciones estén listas para ser aprobadas oficialmente en la próxima reunión de ministros de Exteriores del bloque, que se celebrará el día 15 en Luxemburgo, explicaron.

La medida, sobre la que un Estado miembro aún mantiene reservas, se sumaría al embargo total al petróleo iraní que los Veintisiete aplican desde julio y a otras sanciones en diversos ámbitos destinadas a presionar al régimen persa para que acceda a cooperar con la comunidad internacional en relación a su programa nuclear.

Según explicaron las fuentes, actualmente la UE no importa gas directamente de Irán y el poco que entra en el bloque lo hace a través de terceros países, como Turquía, por lo que el impacto de la medida estaría lejos del que tuvo el embargo petrolero.

El difícil control sobre esas importaciones vía terceros países es una de las cuestiones que están analizando los expertos comunitarios antes de cerrar el acuerdo, indicaron.

Según las mismas fuentes, sí hay ya un acuerdo cerrado entre los Veintisiete para que las nuevas sanciones apunten a cuatro sectores: el energético, el de los transportes, el financiero y el comercial; aunque no quisieron entrar en más detalles sobre otras posibles medidas.

El pasado 7 de septiembre, en la última reunión de los titulares de Exteriores, los Veintisiete ya se comprometieron a estudiar nuevas medidas para endurecer la postura ante Teherán, algo que demandaron con especial interés Francia y el Reino Unido.

Desde entonces, representantes de los Estados miembros en Bruselas y expertos comunitarios han trabajado en la preparación de un nuevo paquete, con vistas a su adopción el 15 de octubre.

En paralelo a las sanciones, la jefa de la diplomacia comunitaria, Catherine Ashton, representa al Grupo 5+1 (los miembros permanente del Consejo de Seguridad de la ONU más Alemania) en las discusiones que la comunidad internacional mantiene con Irán y que a lo largo de este año han logrado pocos avances.

La UE sigue esperando que Irán acceda en las negociaciones a poner sobre la mesa pruebas claras de que su programa nuclear no tiene fines militares.

Entre otras cosas, las potencias occidentales exigen a Irán que cese el enriquecimiento de uranio al 20 % y traslade sus reservas de este material al extranjero, algo a lo que los iraníes se oponen.

El uranio enriquecido al 20 % no es útil para fabricar armas atómicas, que lo precisan al 90 %, pero algunos países creen que Irán lo podría usar como precursor para un posterior mayor enriquecimiento.

La pasada semana, Israel volvió a dar la señal de alarma en la Asamblea General de la ONU y aseguró que Teherán podría dotarse de armas nucleares en menos de un año.

El Gobierno israelí ha sugerido en varias ocasiones durante los últimos meses la posibilidad de atacar las plantas nucleares iraníes para frustrar su programa si Teherán no detiene el desarrollo atómico.

BERLÍN, 4 OCT (EFE).- La recesión en la eurozona se agravará el próximo año por los ajustes, según el Instituto de Macroeconomía e Investigación Económica (IMK) alemán, que estimó hoy que la economía del bloque caerá en

2013 un 0,7 % tras retroceder un 0,5 % este año.

"La eurozona no saldrá de la recesión hasta finales de 2013", sentencia el informe coyuntural del centro de estudios económicos IMK, vinculado a los sindicatos alemanes a través de su fundación, la Hans-Böckler Stiftung.

El documento argumenta que los programas de ajuste implementados en muchos países de la eurozona están "frenando" la recuperación económica en el viejo continente, e incluso arrastrando al "estancamiento" a la hasta ahora resistente economía alemana.

De hecho, pronostican que el producto interior bruto (PIB) alemán avanzará un 0,6 % este año y tan sólo un 0,4 % el próximo ejercicio, lejos del 3,0 % y del 3,7 % que creció en 2011 y de 2010, respectivamente.

Aún así, los economistas del IMK aseguran que sus estimaciones parten de la base de que "la crisis de confianza en la eurozona va a ceder como consecuencia del nuevo rumbo emprendido" por el Banco Central Europeo (BCE) y la puesta en marcha del Mecanismo Europeo de Estabilidad (MEDE).

"Por fin el BCE ha asumido su papel como mayor ancla de estabilidad de la unión monetaria. Pero eso no basta para sacar a la eurozona de la crisis", comentó el director económico del IMK Gustav A. Horn.

Según el informe, la disposición del BCE a comprar deuda soberana de forma ilimitada a cambio de un programa de ajustes es uno de los pocos elementos para el optimismo dentro de la "sombria imagen general" de la eurozona.

El otro es la tendencia del euro a depreciarse frente al dólar, que apoya al sector exterior del viejo continente.

A su juicio, la recuperación económica puede venir de la mano de la puesta en marcha de "consolidaciones realistas" en los países más afectados por la crisis de la deuda soberana, ya que el "rigor excesivo" no sirve para "alcanzar los objetivos" que se ha impuesto la eurozona.

Además, abogó por que los países con cuentas públicas "sólidas", como Alemania, realicen fuertes inversiones públicas en "áreas con futuro" como "educación, infraestructuras, atención infantil", entre otras.

Para eso no es preciso recurrir a nuevo endeudamiento, apuntan los expertos del IMK, porque ven cierto "margen" para subidas de impuestos a las rentas más altas, al capital y a la riqueza.

En las últimas semanas otros centros de estudios de Alemania han rebajado sus previsiones de crecimiento para el conjunto de la eurozona y para su mayor economía debido a la debilidad del bloque y al enfriamiento de la coyuntura global.

BRUSELAS, 4 OCT (EFE).- La Unión Europea (UE) está "preocupada" por "los intentos de hacer descarrilar la delicada transición en Yemen", señaló hoy en un comunicado la jefa de la diplomacia europea, Catherine Ashton.

Ashton explicó que, en una reunión ayer con el presidente yemení, Abdo Rabu Mansur Hadi, para hablar de la situación en el país, le transmitió el apoyo de los Veintisiete a "los esfuerzos llevados a cabo" para aplicar reformas "a través de una transición pacífica y ordenada, que conduzca a un mejor futuro para Yemen y su población".

La alta representante de la UE advirtió de que "la estabilidad, la seguridad y las inversiones deben ir de la mano".

En el encuentro se habló de "la crisis política, de seguridad y económica que afronta el Gobierno", añade la nota.

Ashton aseguró al presidente yemení que la UE "cumplirá sus compromisos políticos y financieros" y confió en que toda la comunidad internacional siga el ejemplo.

La responsable de la diplomacia europea subrayó que Yemen afronta "una situación excepcional que requiere unos niveles excepcionales de asistencia".

Por ello, la UE "está preparada para ayudar al país a desarrollar en profundidad la estrategia que el presidente Hadi ha seguido desde su elección".

Hadi, en una visita a Bruselas, reclamó ayer a la UE apoyo a la transición en su país y advirtió de que si ésta fracasa Yemen estará abocado a la guerra civil.

LONDRES, 4 OCT (NOTIMEX).- Las elecciones presidenciales afganas se llevarán a cabo en 2014 como está fijado en la Constitución, aseguró hoy el presidente Hamid Karzai, al negar informes sobre la suspensión de los comicios.

En rueda de prensa, el mandatario atribuyó las versiones de que la cita electoral se pospondría a desinformación generada en el extranjero, reportaron medios afganos.

Karzai acusó también a los medios de comunicación extranjeros de pintar un "escenario apocalíptico" en Afganistán tras la retirada de las fuerzas de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), previsto para finales de 2014.

Recordó las promesas de ayuda internacional y de asistencia a la seguridad por parte de los aliados militares occidentales, en particular de Estados Unidos.

Los comentarios del presidente surgen cuando existen versiones de que Karzai buscaría presentarse a las elecciones por tercera ocasión.

Karzai asumió el poder como el primer presidente electo de Afganistán en diciembre de 2004 para un mandato de cinco años y su segundo mandato como presidente electo comenzó en noviembre de 2009 por otros cinco años.

El presidente afgano señaló que Estados Unidos no está preparado para defender a Afganistán de un ataque del ejército paquistaní, a pesar de que recordó que los dos países con frontera común firmaron un acuerdo de largo plazo en cooperación estratégica.

Karzai confirmó una incursión aérea paquistaní en fecha reciente en territorio afgano, pero señaló que su gobierno no tomará represalias, y que el tema se analiza de manera bilateral bajo la mediación diplomática estadounidense.

Director: Juan Rivero Fuxá **Editor:** Carlos A. Glez. Álvarez **Sala Digital:** Geosvany Pérez Carmenate.

Asistente de Edición: Rosa Amelia Martínez Valdés **Selección Internacional:** Juan Rivero Fuxá

Teléfonos: 860-5750 855-5830 **Email:** panorama@cc.cu **Imprenta:** Alejo Carpentier

Fundado el 24 de abril de 1961 **Redacción:** Sede del CC PCC, Palacio de la Revolución
